

**Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Fejn u kif>Rati tal-Imghax**

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [pt](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Swipe to change

**il-Portugiż****Rati tal-imghax**

Portugall

**1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?***Imghax statutorju*

Iva, il-leġiżlazzjoni Portugiża tipprovdi għal rata tal-imghax statutorju.

L-imghax jista' jiġi stipulat mill-partijiet jew jirriżulta mil-liġi. Meta jiġi stipulat mill-partijiet, jissejjaħ imghax kuntrattwali. **Meta jirriżulta mil-liġi, jissejjaħ imghax statutorju.**

L-imghax kuntrattwali u statutorju jista' ikun **ċivili jew kummerċjali**.

*Skop tal-imghax*

F'termini ġenerali, hemm żewġ tipi ta' mghax: imghax rimuneratorju (pereż. imghax pagabbli fuq self) u mghax moratorju (pereż. imghax għan-nuqqas ta' twettiq ta' obbligu).

*Imghax statutorju dovut għal nuqqas ta' twettiq ta' obbligu*

Meta debitur **jonqos milli jwettaq obbligu finanzjarju**, ir-regola ġenerali hija li **l-kumpens dovut għan-nuqqas ta' twettiq ta' obbligu jikkorrispondi għall-imghax statutorju** ikkalkolat mid-data li d-debitur ikun naqas milli jwettaq obbligu. Obbligu finanzjarju huwa obbligu li jsir hlas lil parti oħra.

*Żmien ta' inadempjenza*

Id-debitur huwa meqjus li jkun naqas milli jwettaq obbligu ladarba jkun ġie nnotifikat permezz ta' mezzi ġudizzjarji jew ekstraġudizzjarji sabiex iwettaq l-obbligu.

Madankollu, hemm tliet każijiet li fihom id-debitur ikun meqjus li jkun naqas milli jwettaq obbligu mingħajr ma neċessarjament ikun ġie nnotifikat:

Jekk l-obbligu jkollu perjodu fiss;

Jekk l-obbligu jkun irriżulta minn att illegali;

Jekk id-debitur jevita n-notifika; f'dan il-każ, id-debitur ikun meqjus li jkun ġie nnotifikat fid-data li n-notifika tkun normalment ġiet innotifikata lilu.

Jekk il-kreditur jkun illikwidu, ma jkun hemm ebda nuqqas sakemm l-illikwidità ma tkunx l-iżball tad-debitur. Jekk id-debitur ikun responsabbli għal att illegali jew riskju, huwa jkun meqjus li jkun naqas mit-twettiq tal-obbligu mid-data tan-notifika ta' avvizz formali, sakemm huwa ma jkunx diġà naqas mit-twettiq tal-obbligu skont it-termini tal-ewwel parti ta' dan il-paragrafu.

*Eżawriment jew tmiem ta' mghax fuq il-kreditur*

Miż-żmien li dan ikun dovut, l-imghax fuq il-kreditur mhuwiex neċessarjament dipendenti fuq il-kreditur prinċipali. Wieheġ jista' jiġi ttrasferit jew ikkanċellat mingħajr l-ieħor.

*Allokazzjoni ta' pagamenti parzjali*

Il-leġiżlazzjoni nazzjonali tistabbilixxi r-regoli segwenti f'relazzjoni ma' allokkazzjoni ta' pagament:

(i) Meta, barra mill-kapital, id-debitur ikun irid iħallas il-kostijiet jew l-imghax jew ikun irid jikkompensa lill-kreditur bħala riżultat ta' inadempjenza, pagament li ma jkunx biżżejjed sabiex ikopri l-ammont sħiħ jiġi applikat għal kostijiet, kumpens, imghax u kapital, f'dak l-ordni;

(ii) L-allokkazzjoni għall-kapital tista' ssir biss fl-aħħar, sakemm il-kreditur ma jaqbilx mod ieħor.

*Imghax fuq l-imghax*

L-imghax moratorju jista' jiżdied mal-imghax ordinarju (imghax kompost) sakemm il-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti.

Blex l-imghax ikompli jiżdied, trid isseħħ waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

Jew id-debitur irid jiġi nnotifikat b'mod ġudizzjarju biex jikkapitalizza l-imghax miżjud, jew id-debitur irid iħallas l-imghax taħt penali ta' kapitalizzazzjoni.

Biss l-imghax li jikkorrispondi għal perjodu minimu ta' sena jista' jiġi kapitalizzat. Dawn ir-restrizzjonijiet fuq l-imghax kompost mhumiex applikabbli jekk jiksru r-regolamenti jew prattici speċifiċi tas-settur (pereż. bħal fil-każ ta' self mogħti minn istituzzjonijiet finanzjarji sugġett għal regolamenti speċifiċi).

Il-każistika nazzjonali stabbiliet li l-imghax moratorju ma jistax jiżdied ma' mghax moratorju. B'dan il-mod, l-imghax statutorju li huwa dovut bħala riżultat tan-nuqqas tat-twettiq ta' obbligu finanzjarju ma jistax bħala regola jiġbor l-imghax. Dan japplika mingħajr preġudizzju għal kull varjazzjoni għal din l-interpretazzjoni fil-każistika u l-possibbiltà prevista mil-liġi ta' applikazzjoni ta' penali finanzjarja obligatorja meta l-pagament ta' ammont monetarju jiġi ordnat permezz ta' sentenza tal-qorti.

**2 Jekk iva, x'inhu/x'inhi l-ammont / ir-rata u x'inhi l-bażi ġuridika għall/h/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?**

Ir-rati tal-imghax statutorji jvarjaw skont jekk dawn jirrigwardawx imghax **ċivili** jew **kummerċjali**.

*Imghax ċivili statutorju*

L-imghax ċivili statutorju huwa stabbilit permezz ta' ordni implimentattiva ministerjali kongunta (*Portaria*) tal-Ministeri għall-Ġustizzja u l-Finanzi, f'konformità mal-Artikolu 449(1) tal-Kodiċi Ċivili Portugiż (*Código Civil*). Fiż-żmien tal-kitba, ir-rati tal-imghax ċivili huma stabbiliti permezz ta' Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 291/03 tat-8 ta' April 2003, li għadha fis-seħħ.

*Imghax kummerċjali statutorju*

L-imghax kummerċjali statutorju normalment ikun dovut għal kreditur dovut minn kumpaniji kummerċjali, impriżi singoli jew persuni ġuridici u, b'mod partikolari, għat-tipi ta' kreditur msemmijin fid-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013 tal-10 ta' Mejju 2013, imsemmi aktar 'l isfel.

L-imghax kummerċjali statutorju huwa stabbilit permezz ta' ordni implimentattiva ministerjali kongunta tal-Ministeri għall-Ġustizzja u l-Finanzi, f'konformità mal-Artikolu 102(3) sa (5) tal-Kodiċi Kummerċjali Portugiż (*Código Comercial*). Fiż-żmien tal-kitba, it-fassil ta' mghax kummerċjali kien regolat permezz tal-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 277/13 tas-26 ta' Awwissu 2013, li permezz tiegħu r-rati tal-imghax kummerċjali huma stabbiliti fuq bażi biannwali.

L-ammont ta' kull rata tal-imgħax kummerċjali msemmi fl-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 277/13 tas-26 ta' Awwissu 2013 huwa stabbilit permezz ta' notiffika tad-Direttorat Ġenerali għat-Teżor u l-Finanzi (*Direcção Geral do Tesouro e Finanças*), ippubblikata fid-Djarju tar-Repubblika, it-tieni sensiela, sal-15 ta' Jannar u l-15 ta' Lulju ta' kull sena.

L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 277/13 tas-26 ta' Awwissu 2013 tipprevedi t-fassil ta' żewġ rati tal-penali kummerċjali tal-imgħax, li jvarjaw skont it-tranzazzjonijiet ikkonċernati:

L-ewwel waħda hija r-rata tal-imgħax applikabbli għal dewmien fil-pagament relatat ma' tranzazzjonijiet kummerċjali bejn il-kumpaniji jew bejn il-kumpaniji u l-entitajiet pubbliċi, prevista permezz tad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013 tal-10 ta' Mejju 2013;

It-tieni waħda hija r-rata addizzjonali ta' penali tal-imgħax applikabbli għal operazzjonijiet oħra u relatati ma' kreditu dovut minn kumpaniji kummerċjali, impriżi singoli jew persuni ġuridici, prevista permezz tal-Artikolu 102(3) tal-Kodiċi Kummerċjali Portugiż.

Ir-rati tal-imgħax statutorji, kemm jekk ċivili jew kummerċjali, ivarjaw biż-żmien. Għal din ir-raġuni, jehtieg li l-kalkolu tal-imgħax jiehu kont tar-rati differenti applikabbli għal kull parti tal-perjodu ta' inadempjenza.

Għal raġunijiet prattiċi, semmejna biss hawnhekk ir-rati tal-imgħax statutorji għas-snin reċenti. Il-kontenut ta' din l-iskeda informattiva huwa għal skopijiet ta' informazzjoni biss u mhux maħsub biex jissostitwixxi l-konsultazzjoni tal-legiżlazzjoni nazzjonali applikabbli għal kull każ speċifiku.

Filas addizzjonali obligatorju tal-imgħax ta' 5 % jżded mal-imgħax statutorju dovut jekk il-pagament ta' ammont monetarju jiġi ordnat permezz ta' sentenza mill-qorti. F'dan il-każ, l-imgħax b'rata ta' 5 % għal kull sena jkun dovut awtomatikament - mingħajr il-bżonn ta' ebda deċiżjoni ġudizzjarja oħra għal dan il-għan - u jibda jgħodd mid-data effettiva tas-sentenza. Din il-penali finanzjarja obligatorja tiżded mal-imgħax tal-penali, fejn applikabbli, jew mal-kumpens dovut, f'konformità mal-Artikolu 829a (4) tal-Kodiċi Kummerċjali Portugiż.

**L-imgħax statutorju mill-5 ta' Awwissu 1980 s'issa huwa kif ġej:**

Mill-5.8.1980 sat-22.5.1983 [(1 021 jum) - Id-Digriet Amministrattiv Nru 200-C/80 tal-24.06.1980 u l-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 447/80 tal-31.07.1980]	15 %
Mit-23.5.1985 sat-28.4.1987 [(1 437 jum) - L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 581/83 tat-18.5.1983]	23 %
Mid-29.4.1987 sad-29.9.1995 [(3 076 jum) - L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 339/87 tal-24.4.1987]	15 %
Mit-30.9.1995 sas-16.4.1999 [(1 295 jum) - L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 1171/95 tal-25.9.1995]	10 %
Mis-17.4.1999 sat-30.4.2003 [(1 475 jum) - L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 263/99 tat-12.4.1999]	7 %
Mill-1.5.2003 [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 291/03 tat-8.4.2003]	4 %

**Ir-rati tal-imgħax kummerċjali statutorju mit-28 ta' Settembru 1995 s'issa huma kif ġej:**

Mit-28.9.1995 sas-16.4.1999 [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 1167/95 tat-23.9.1995]	15 %
Mis-17.4.1999 sat-30.9.2004 [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 262/99 tat-12.4.1999]	12 %
Mill-1.10.2004 sal-31.12.2004 [Id-Direttorat Ġenerali għat-Teżor ( <i>Direcção-Geral do Tesouro</i> jew "DGT") Avviż Nru 10097/04 tat-30.10.2004]	9.01 %
L-ewwel nofs tal-2005 [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 597/2005 tad-19.07 u l-Avviż tad-DGT 310/2005 tal-14.01.2005]	9.09 %
It-tieni nofs tal-2005 [L-Avviż tad-DGT Nru 6923/2005 tal-25.7.2005]	9.05 %
L-ewwel nofs tal-2006 [L-Avviż tad-DGT Nru 240/2006 tal-11.1.2006]	9.25 %
It-tieni nofs tal-2006 [L-Avviż tad-DGT Nru 7706/2006 tal-10.7.2006]	9.83 %
L-ewwel nofs tal-2007 [L-Avviż tad-DGT Nru 191/2007 tal-5.1.2007]	10.58 %
It-tieni nofs tal-2007 [Id-Direttorat Ġenerali għat-Teżor u l-Finanzi ( <i>Direcção-Geral do Tesouro e Finanças</i> jew "DGTf") Avviż Nru 13665/2007 tat-30.07.2007]	11.07 %
L-ewwel nofs tal-2008 [L-Avviż tad-DGTf Nru 2152/2008 tad-29.1.2008]	11.20 %
It-tieni nofs tal-2008 [L-Avviż tad-DGTf Nru 19995/2008 tal-14.7.2008]	11.07 %
L-ewwel nofs tal-2009 [L-Avviż tad-DGTf Nru 1261/2009 tal-14.1.2009]	9.50 %
It-tieni nofs tal-2009 [L-Avviż tad-DGTf Nru 12184/2009 tal-10.7.2009]	8 %
L-ewwel nofs tal-2010 [L-Avviż tad-DGTf Nru 597/2010 tal-4.1.2010]	8 %
It-tieni nofs tal-2010 [L-Avviż tad-DGTf Nru 13746/2010 tat-12.7.2010]	8 %
L-ewwel nofs tal-2011 [L-Avviż tad-DGTf Nru 2284/2011 tal-21.1.2011]	8 %
It-tieni nofs tal-2011 [L-Avviż tad-DGTf Nru 14190/2011 tal-14.7.2011]	8.25 %
L-ewwel nofs tal-2012 [L-Avviż tad-DGTf Nru 692/2012 tas-17.1.2012]	8 %
It-tieni nofs tal-2012 [L-Avviż tad-DGTf Nru 9944/2012 tal-24.7.2012]	8 %
L-ewwel nofs tal-2013 [L-Avviż tad-DGTf Nru 584/2013 tal-11.7.2013]	7.75 %
It-tieni nofs tal-2013	8.50 %
Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv ( <i>Decreto-lei</i> ) Nru 62/2013 [L-Avviż tad-DGTf Nru 11617/2013 tal-17.9.2013]	
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DGTf Nru 10478/2013 tal-23.8.2013]	7.50 %
L-ewwel nofs tal-2014	8.25 %
Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DGTf Nru 1019/2014 tal-24.1.2014]	7.25 %
It-tieni nofs tal-2014	8.15 %
Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	

Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 8266/2014 tas-16.7.2014]	7.15 %
L-ewwel nofs tal-2015 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.05 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 563/2015 tad-19.1.2015]	7.05 %
It-tieni nofs tal-2015 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.05 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 7758/2015 tal-14.7.2015]	7.05 %
L-ewwel nofs tal-2016 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.05 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 890/2016 tas-6.1.2016]	7.05 %
It-tieni nofs tal-2016 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 86741/2016 tat-30.6.2016]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2017 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 2583/2017 tat-3.1.2017]	7.00 %
It-tieni nofs tal-2017 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 8544/2017 tad-29.6.2017]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2018 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 1989/2018 tat-3.1.2018]	7.00 %
It-tieni nofs tal-2018 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 9939/2018 tat-28.6.2018]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2019 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru /2019 tat-2.1.2019]	7.00 %
It-tieni nofs tal-2019 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 11571/2019]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2020 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 1568/2020]	7.00 %
It-tieni nofs tal-2020 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 1568/2020]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2021 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 1568/2021]	7.00 %

### 3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imġax statutorju?

Informazzjoni addizzjonali dwar kif tiġi kkalkolata r-rata tal-imġax statutorja tinstab fis-sit web tad-Direttorat Ġenerali għat-Teżor u l-Finanzi tal-Ministeru għall-Ġustizzja.

<http://www.dgtf.pt/avisos-e-circulares/taxas-de-juros-moratorios>

### 4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

L-aċċess online għas-sit web imsemmi fit-tweġiba għad-domanda 3 huwa mingħajr ħlas.

#### Leġiżlazzjoni rilevanti

Il-Kodiċi Ċivili [https://www.pgdlisboa.pt/leis/lei\\_mostra\\_articulado.php?nid=775&tabela=leis](https://www.pgdlisboa.pt/leis/lei_mostra_articulado.php?nid=775&tabela=leis)

Il-Kodiċi Kummerċjali [https://www.igf.gov.pt/leggeraldocs/CODIGO\\_COMERCIAL\\_LIVRO\\_1.htm](https://www.igf.gov.pt/leggeraldocs/CODIGO_COMERCIAL_LIVRO_1.htm)

L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 291/2003 <https://dre.pt/pesquisa/-/search/223663/details/maximized>

**L-informazzjoni li tinsab f'din l-iskeda informattiva hija ta' natura ġenerali u mhijiex eżawrenti. Mhijiex vinkolanti fuq il-punt ta' kuntatt, in-Network Ġudizzjarju Ewropew fil-materji ċivili u kummerċjali, il-qradi u kull persuna oħra. Mhijiex intiża li tissostitwixxi konsultazzjoni tal-leġiżlazzjoni applikabbli fis-sehħ.**

L-añħar aġġornament: 20/08/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.